

Körösvidék

Körösvidék
Magyar Nemzeti Múzeum
Hírlaposztálya
VIII. Múzeum krt. 11/16. Budapest

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Postatakarékpénztári csekk száma: 34-141.

Felelős szerkesztő:
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő
Egyes szám ára 10 fillér.

Végefelé

Járunk már a választási előcsatározásnak. Most már láthatja minden választó polgár, hogy melyik borkorban mi mozog s most már bizonyára tisztán lát minden komoly ember a különböző programok festett papírosfalain keresztül is. Türelmesen meghallgattunk mindent és valószínű, hogy még kevesebb szóból is értettünk volna, de igazán nem magunk tehetünk arról, hogy a szavak árja előntötte az országot.

Tudjuk, mi a kötelességünk és már szeretnénk túl lenni a kötelesség teljesítésén.

A sok taktika, a sok mímelés és a sok ügyes alkalmazkodás már éppen eléggé teleplezte mindazokat, akik új eszmék nevében léptek pódiumra s csak rájuk kell néznünk, ha jobban meg akarunk győződni arról, hogy nem őket kell követnünk.

Ez a hirtelenében kerekedett párizs korteshadjárat — ha másról nem — arról bizonyosan meggyőződt mindenkit, hogy ennek a szegény, sok szenvedéssel sújtott népnek békére, csendre, nyugalomra van szüksége; olyan nyugalomra, amelyet csak a zavartalan egyetértés biztosíthat.

Leleket sanyargató, életet zsaroló teleink után nem szóvirágokat fakasztó magyar tavaszra várunk, hanem termő, dús kikeletre: az élet megindulására, az egész nemzetnek munkába serkenésére!

Munka kell ide, fejlődés, haladás, biztos kenyér s ezáltal a nemzet izmosodása.

Ez nem is politika. Ez a természetes életosztón. S lám, ez a legszentebb Nemzeti Egység!

Dr. Bud János említette vasárnap az általunk oly sokszor óhajtott békéscsabai gabona-tárházat, a hűtőházat és a Körös hajózhatóvá tételét.

Programnak egyelőre ennyi is elég. Hiszen a meglévő intézmények mellé három ilyen hatalmas új tényező az egész ország gazdasági vérkeringésének egyik legfontosabb állomásává emelné Békéscsabát s gazdaggá, megelégedetté, boldoggá tenné ennek a vidéknek szorgalmas népét.

Elég tehát a sok festett délibárból. Maradjunk a komoly, kézzelfogható és megvalósítható elgondolások mellett s ezeken a nyomokon szorosan egybefogóva tartunk ki a kipróbált, biztos ösvényeken!

Bízunk abban, aki már mutatott

itt maradandó értékű eredményeket s minden erőnkkel erősítsük abban a lörekvésében, hogy ezután is minél több munkaalkalom és gazda-

sági gyarapodás biztosításával vezethesse Békéscsabát és vidékét a boldog, megelégedett élet révé felé.

Folyik a magyarellenes lázítás Erdélyben

Bukarest, március 20.
Vajda Sándor tegnap Aradon folytatta kisebbség-ellenes hadjáratát. Túllicitálta az összes többi szónokokat és heves támadást inté-

zett gróf Bethlen György magyar pártelnök ellen azért, mert a kisebbségi tisztviselők üldözése miatt a Népszövetséghez akar fordulni.

Megint háborus veszedelembe sodródott Európa

London, március 20.
Churchill az angol légügyi költségvetéssel és a jövő háború veszedelmével foglalkozva kijelentette, hogy politikai tekintetben a há-

ború lehetősége előtt állunk. Még remény van a veszedelem elhárítására, a helyzet azonban sokkal rosszabb, mint 1914-ben volt.

Cseh terror a nyomorgó Rutén-földön

Prága, március 20.
A „Prágai Magyar Hírlap” azt írja, hogy az ungvári rendőrség házkutatást tartott a ruténföldi önkormányzati szövetség központi irodájában, lapjának szerkesztőségében és kiadóhivatalában s a

szerkesztő lakásán. A házkutatások a ruténföldi zavargásokkal vannak kapcsolatban. A rendőrség nyolc lap terjesztését korlátozta, ezek közül négy ruténnyelvű és négy magyar.

Nyugtalanág Csehszlovákiában a román beviteli tilalom miatt

Prága, március 20.
A román kormányának a bevített korlátozó, illetve betiltó rendelkezésének híréhez a csehszlovák hivatalos sajtószolgálat azt jelenti, hogy csehszlovák részről már lépéseket tettek ez ügyben a román kormánytól. A román vámhatóságok már több importőrrel közölték, akik Cseh-

szlovákiából akartak árut bevinni, hogy beviteli kérelmük további intézkedésig el nem intézhető. Ez az intézkedés éles ellentétben áll a csehszlovák-román kereskedelmi szerződés ama megállapodásával, hogy csehszlovák beviteli kérelmeket nyolc napon belül el kell intézni.

Vasárnap Erzsébethelyen mond programbeszédet dr Bud János

Szerdán tették le a hivatalos esküt a szavazatszedő bizottságok tagjai

Az országgyűlési képviselőválasztásra a békéscsabai választókerületben kinevezett szavazatszedő bizottságok szerdán délután tették le az esküt.

A választási mozgalmak és agitációk egyre erősödnek.

A Nemzeti Egység pártjában nagy az élénkség.

Dr. Bud János, aki közel egy hétig tartózkodott Békéscsabán, kedden délután ugyan felutazott a fővárosba, de pénteken ismét lejön kerületébe s mint értesülünk, f. hó 24-én, vasárnap délután Erzsé-

bethelyen tart programbeszédet.

A párt a héten a következő helyeken tart értekezletet.

Március 21-én, csütörtökön, este 7 órakor Kismegyeren, a Milyó-féle iskolában; este 8 órakor a Lehotzky vendéglőben (Orosházi-út), ugyanekkor a Stern (Berényi-út) és az Izsák (Árpád-fürdő) vendéglőben.

Március 22-én, pénteken: délelőtt 10 órakor Gerendáson; este 8 órakor a Stefanik (Kolozsvári-út), a Kéményseprő (Gábor Aron-utca) és

a Kék-macska (gr. Tisza István-út) vendéglőben.

Március 23-án, szombaton: délután 3 órakor a Nagyrétkben, a Lőrinczy-féle kertben; este 8 órakor a Jobb mint otthon, a vasuti és a Schneck (Hold-utca) vendéglőben.

A kisgazdapártban

is nagy az élénkség. A párt tagjai hétezerre becsülik az ajánlások számát és bizakodással tekintenek a választások elé. Mint hírlik, az utóbbi időben sok kisgazda átpártolt az egységes párthoz.

Március 18-án Gerendáson, a Zsilák-féle iskolában, 19-én Gerendás községben és a Román-féle vendéglőben tartott a párt értekezletét, melyeken dr. Gyöngyösi János beszélt nagy tömeg előtt. Pénteken a Csányi-utca 1. sz. alatti Kresmárik-féle vendéglőben tart a párt értekezletet, melyen ugyancsak dr. Gyöngyösi János mond beszédet.

Berlin is készül...

Berlin, március 20. A polgári légvédelem fennállása óta tegnap rendeztek először elsötétítési gyakorlatokat. Az elsötétítés 22 órakor kezdődött. Egy óra múlva teljes sötétség uralkodott. A gyakorlatokat a rendőrség vezette s azok a hetekkel ezelőtt foganatosított előkészítő intézkedések következtében rendben és simán folytak le.

Lengyelországban minden csendes

Varsó, március 20. A lengyel kormány sajtó a legnagyobb nyugalommal fogadta a német katonai intézkedések híreit. Lengyelország számolt ezzel a körülménnyel és mindent megtett önmaga biztosítására. Éppen ezért a Berlinből érkező hírek semmi újat sem jelentettek. Lengyelország a legnagyobb nyugalommal fogadta a német birodalmi kormány rendeletével szentesített állapotot, amely a gyakorlatban már régen megvolt.

A Fürdő R. T. közgyűlése

Szerdán délelőtt tartotta a Békéscsabai Fürdő R. T. tizenharmadik évi rendes közgyűlését, amelyen vitéz Jánossy Gyula polgármester elnökölt.

Az igazgatósági jelentést Schey Jánocs, a felügyelőbizottsági jelentést Vas Sándor terjesztette elő, amelyeket a közgyűlés elfogadott.

A jelentésből megállapítható, hogy a fürdő bevételei az 1934. évben 1.416,63 pengővel emelkedtek, kiadásai pedig 1.544,12 pengővel csökkentek.



Kiáltvány

a bajbajutott és esetleg ezután bajbakerülő, tehát az összes gazdákhöz!

Az utóbbi napokban a különféle pártállású kortések hada oly vegyes anyaggal kürtölte tele fejünket, hogy azt közösen és korteskedéstől mentesen való meg tárgyalás nélkül meg-mészteni nem bírjuk.

Kérünk tehát benneteket és az ifju kisgazdákat, jertek el pártállásra való tekintet nélkül a f. hó 23-án délelőtt 10 órakor a Kisgazdák székházában, gazdasági kérdésekben tartandó nagygyűlésre.

A Békéscsabai Kisgazdák Együletének elnöksége

Bőjti délután

Pénteken 5 órakor rendezi a békéscsabai Szociális Misszió Társulat második bőjti előadását, melynek szónoka Borbás Pál bucatelepi plébános lesz, aki hosszú éveken át volt a csabai katolikusok kedvelt káplánja. A részletes műsort a legközelebbi számban közli a rendezőség

Pénteken lesz

a MOVE negyedik kulturesije

A békéscsabai MOVE zene-szakosztálya f. hó 22-én, pénteken este fél 9 órai kezdettel, a Rudolf reálgyimnáziumban tartja negyedik kulturesijét változatos, kitűnő műsorral.

Az eddigi MOVE kulturesitek nagy sikeréből ítélve pénteken este minden bizonytalansággal megtelek a reálgyimnázium torna terme

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése

1935. március 20-án délben
Hőminimum + 3,7 C°
Hőmaximum + 15,4 C°
A föld felszínén + 3,0
Légnyomás 768,0 mm.
Csapadék 0,0 mm

Várható időjárás a következő 24 órára: Gyenge légáramlás, jobbra derült idő, a hőmérséklet kissé süllyed, éjjel ismét több helyen gyenge fagy.

Rádió

A rádió csütörtöki műsora:

6.45: Torna. 7.00: Hangtémék. 10.20: Az angol hadsereg bevonulása Tibet fővárosába. 10.45: Egészségügyi kalendárium. 12.05: Országos Postászenekar. 1.30: Bertha István szalonzenekara. 3.30: Gazdasági előadás. 4.15: Konyhaművészet. Előadás. 5.00: Kisebbségi öntözési üzemek berendezése. Előadás. 5.30: A Katolikus Irók Egyesületének irodalmi estje. 7.05: Kiss Ferenc előadása a rádiórendezésről. 7.35: Bodán Margit énekel cigányzenekari kísérettel. 8.10: Kis színpad. Sarki fény. 10.00: A Wajdbauer-Kerpely vonósnegyes. Heinemann jazz műsora. — Budapest II. 5.05: A operaházi zenekar. 6.05: A nőemancipáció Franciaországban. Előadás. 6.35: A Heinemann-jazz műsora. 8.35: Hírek. 9.00: Losonczy György énekel.

Filléres gyors indul vasárnap Budapestre

A menetjegyiroda békéscsabai fiókjától vett értesülésünk szerint f. hó 24-én, vasárnap mezőgazdasági vásári vonat (filléres gyors) indul (Gyula-) Békéscsabáról Budapestre, olyképpen, hogy Orosházáról és Szarvasról külön motorvonat csatlakozik a filléres gyorshoz Mezőtúrnál, útközben pedig Mezőberény, Gyoma és Mezőtúron vesz fel utasokat. A menetdíj csakis a

Mezőgazdasági Kiállítás belépőjegyével együtt váltható meg s Gyuláról 7.20 P. Békéscsabáról és az útközben felszállók részére 6.80 P. Orosháza—Szarvasról 7 pengőbe kerül.

A pontos menetrendet legközelebb közöljük.

Jelentkezés Békéscsabán és Orosházán a Menetjegyirodában, egybűt a MÁV állomásközpontoknál.

Programbeszéd az éjszakában

Halló, megálljon, miért mászik fel a fára? Halló, rendőr, segítség, egy ember öngyilkos akar lenni — ezt kiáltotta a minap, valamelyik éjszaka az egyik békéscsabai ligetben valaki s izgatottan futott kifelé a ligetből, hogy rendőrt hívjon.

Négy erős kar ragadta meg. — Megálljon! — mordult rá egy tettetetlen durva hang. — Hová rohan?

A meglepett ember hebegett valamit s a már a fa tetején ülő „öngyilkosjelölt” felé mutogatott. — Programbeszédet mond — világosították fel.

Barátunk arca gömbölyűre formálódott s széles mosolygással mondta:

— Az más, hát halljuk!
— Halljuk, halljuk, halljuk! — zúgták most már a fa tövében hárman.

— Mélyen tisztelt választópolgárok — kezdte beszédét a fán levő — önök most nagy esemény előtt állnak.

— Választás előtt — zúgta a hallgatóság

— Ugy van, választás előtt állnak. Választaniok kell a között, hogy itt maradnak e, végig hallgatnak e, vagy elmennek e. Ha itt maradnak, akkor kiteszik magukat annak, hogy az esetleg erre haladó rendőr felírja a nevüket az ajánlási (a bíróságnak fogja figyelmébe ajánlani) ivre, ha elmennek, vagy veszély esetén idejekorán elfutnak, úgy ugyan megszabadulnak a felírástól, de viszont nem hallgathatnak engem végig. Válasszanak.

— Már választottunk — zúgták letről.

— S mi az eredmény?

— Mi titkosan választottunk.

— Helyes. Ez már az én programom szerint van. Az eredmény tehát?

— Hohó, a titkos választás nekünk az, hogy eltitkoljuk a választást.

(Derűtség lent!)

— Így hát én vagyok a képviselőjelöltjük.

— Ez még nem biztos — vetette ellen az egyik.

— Dehogyan nem! Ha jönni talál a rendőr és önök elfutnak mélyen tisztelt titkosan választópolgárok, akkor valószínű én képviselem magukat is. Így vagyok én képviselőjelöltjük.

— Helyes, helyes! Így már magára szavazunk.

— Azt elhiszem, hogy maguknak helyes; hogy rám szavaznak, de én, aki magasabb szemszögből(!) nézem a helyzetet, tisztán látom, hogy nehezen vergődhetek zöldágra...

(Közbeiktatás: már ágon van, várja be ott, míg leveleznek a fák)

... Mélyen tisztelt titkosan választópolgárok...

Az egyik békéscsabai kucséber éppen akkor haladt arra, Ö-ökké szájában lógó csibukját nagy meglepésében kiejtette szájából, de hamar megértette a helyzetet s most már ő is odaállt a fa alá.

... én a reformok embere vagyok.

— Halljuk, halljuk — ordította a kucséber.

— Reformokkal akarom megváltoztatni a köztem és önök között fennálló viszonyt.

— Hohó! Beszéljen világosabban. Mit akar? Mi az a viszony megváltoztatási terv? — zúgta az első három.

— Igérjen már valamit, no igazán, igérjen! — így a kucséber.

— Mindenek előtt beszéljenek most már önök. Hiszen új idők jönnek, új stílus kell, legyen az új idők és új stílus első megnyilvánulása az, hogy maguk beszélnek és én hallgatom.

— Nevetni jöttem, nem beszélni — tiltakozott valaki.

— Rendőr! — kiáltott az egyik s nyomban kiderült, hogy mit vá-

lasztottak a polgárok titkosan: elináltak. A kucséber is odébbállt. A képviselőjelölt megadással mászott le a fáról s csaknem a söfför karjaiba csúszott.

Mert a rendőrnek vélt valaki egy söfför volt, aki akaratan kívül véget velett ennek a humoros békéscsabai programbeszédnek.

Sz.

HIREK

— **Esküvő.** Körösi Dants Margit (Szeged) és dr. Vass István (Békéscsaba) f. hó 23-án tartják esküvőjüket Szegeden. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Még beteg a kultuszminiszter.** Budapestről jelentik: Hóman Bálint kultuszminiszter, aki a múlt héten műtéten esett át, még ágyban fekszik, mert kisebb hőemelkedése van. Vasárnapra talán már abban a helyzetben lesz, hogy leutazhatik választókerületébe, Székeshérvárra.

— **Kossuth Lajos halálának évfordulója.** Szerdán volt 41 éve, hogy Kossuth Lajos Turinban meghalt. Az évforduló alkalmából a Deák-téri evangélikus templomban istentisztelet volt.

— **Kedden délután folytatták a csabai kolbász márkázását.** A Zahorán Pál m. kir. gazdasági tanácsos, városi intéző elnöke alatt dr. Medovarszky Mátyás főjegyző, dr. Donner László ügyvezető orvos, dr. Mózes Imre vágóhídi igazgató és Laczó Mihály, Csicsely György, Luptovics Jenő húsiparóskból álló bizottság szerdán délután folytatta a csabai kolbász márkázását. Ez alkalommal ismét több mintát vizsgáltak meg, amelyeket a márkázásra alkalmasnak találtak. Az idő javultával, ahogy a kolbász szárad, nagyobb mértékben kezdik meg a márkázást, úgy-hogy rövidesen forgalomba kerül a hírneves márkázott csabai kolbász.

— **Az OMKE elnökeinek előadása a Kereskedelmi Csarnokban.** Folvó hó 20-án este 9 órai kezdettel Vértés Emil, az OMKE elnöke a békéscsabai Kereskedelmi Csarnok klubhelyiségében a kereskedelmet érdeklő problémákról előadást tart. Tagokat, hozzátartozókat, valamint vendégeket szívesen lát a Kereskedelmi Csarnok vezetősége. Belépődíj nincs.

— **Meghívó.** A békéscsabai közönségi iparostanonciskola építő-ipari szakosztályaiak (ács, kőműves, mázó, szobafestő) évről évről vizsgája f. hó 23-án, szombaton dél előtt 9—11 óráig lesz az iparostanonciskola emeleti nagytermében. (IV., Baross-u. 3.) Erre az évről évről vizsgára a munkaadó mestereket, a szülőket s általában az érdeklődő nagyközönséget ezuton is tisztelettel meghívja az iparostanonciskola igazgatósága.

— **A Békéscsabai Iparos Daloskör elnöksége** felkéri a Daloskör működő tagjait, hogy f. hó 22-én, pénteken este tartandó összpörbán pontosan jelenjenek meg. A felhívást a működő tagok egymás közt is terjesszék.

— **Vásári hirdetés.** Kétegyháza az országos állat- és kirakodóvásár egy napon, április hó 8-án, hétfőn lesz. Szabályszerű mathaléval mindenféle állat felhajtható. Kereskedők és iparosok igazolványukat vigyék magukkal.

Születések

Legmindentudó
lész
kap
köm
Körösvi
kedéséb

Angol font	16'45—1
100 Dollár	344'90—34
100 Holland	234'40—23
100 Német	135'60—13
100 Cseh kor	14'02—1
100 Dinár	7'80—
100 Lira	29'90—3
100 Francia	22'30—2
100 Svájci	10'70—1
100 Lei	3'20—

77 kg. tv. bu	17'10—
78 kg. tv. bu	17'25—
79 kg. tv. bu	17'40—
80 kg. tv. bu	17'50—
Rozs	12'25—1
Takarmány	14'30—
Tengeri	12'75—
Zab	15'10—
Korpa	11'20—
Sörárpa	18'50—

Közlés:
Az irányzatos, forgócsendes. Az napi árak viszonyítva a 5. roz tengeri 10 zab 10—5 olcsóbb máz.

Hajlás:
Az irányított, forgócsékely.

Ferencvárosi vásár:
Árak: Fényes 54 közép 66—74—76

A békéscsabai állattár
1935. márc. 20.

Borju kg. kg	50—
Marha vágás	30—
Hizott sertés	48—
Sovány sertés	36—
Sovány sertés	25—
Sovány sertés	38—
Választott marja	8—
Hizott liba	115—1
Hizott ruca	125—1
Csirke rántás	125—1
Csirke sült	125—1
Tyuk	1—
Pulyka	1—
Gyöngytyuk	1—
Tojás darab	3 1/2—
Széna máz	6'60—7
Szalma	1—

Békéscsaba árak:
1935. márc. 20.

Piros 80 kg	16'30—1
Takarmány	12'80—1
Zab	1—
Szemestenger	11'20—1
Csövestenger	1—
Korpa	1—
Fehérbab	15'00—1
Köles	1—
Tökmag	1—
Repce	1—
Lucernamag	175—

Szerdán fél 5 órakor zóna CSABA MOZGÓ

Marc 20-21, szerda fél 5, fél 7, fél 9, csütörtök fél 7, fél 9

Egy amerikai orvosnő a női szívek titkairól:

Egy orvosnő naplója

Ann Harding, Nils Asther, Maritza Sari

Ez a férfi az enyém

Különös szerelmi négyeszőg

Irene Dunne, Kay Johnson

Szüleők figyeljétek!

Legfontosabb szülési tanácsok a Körösvidék közérdeklődésében!

Angol font	16'45-16'75
100 Dollár	344'90-348'90
100 Holland	234'40-236'40
100 Német	135'60-136'60
100 Cseh kor.	14'02-14'20
100 Dinár	7'80-8'30
100 Lira	29'90-30'25
100 Francia	22'30-22'50
100 Svájci	110'70-111'65
100 Lei	3'20-3'35

77 kg. tv. bu.	17'10-17'25
78 kg. tv. bu.	17'25-17'40
79 kg. tv. bu.	17'40-17'55
80 kg. tv. bu.	17'50-17'75
Rozs	12'25-12'55
Takarmány	14'30-14'60
Tengeri	12'75-12'85
Zab	15'10-15'25
Korpa	11'20-11'30
Sörárpa	18'50-19'00

Reklám:
Az irányított, forgalom csendes. Az napi árakhoz viszonyítva a 5. rozs 5. tengeri 10 f. zab 10-5 f. el olcsóbb máz.

Helypiac:
Az irányított, forgalom csekély.

Ferencvásár:
Árak: Főváros 54-58, közép 66-70, 74-75

A békéscsabai állattárak:

1935. márc. 20.	
Borjú kg. kén.	50-55 f.
Marha vágás	30-34 "
Hizott sertés	48-54 "
Sovány sertés	36-45 P
Sovány sertés	25-32 "
Sovány sertés	38-42 f.
Választott marja	8-12 P
Hizott liba kg.	115-120 f.
Hizott ruca	120 "
Csirke rántás	125-130 "
Csirke sütni	125-130 "
tyúk	90 "
tyulyka	100 "
gyöngytyúk	100 "
tojás darab	3 1/2-4 "
széna máz	6'60-7'50 P
zalma	1'80 "

Békéscsaba árak:

1935. márc. 20.	
ros 80 kg	16'30-16'50
takarmány	12'80-13'00
ab	13'50
zemestenger	11'20-11'20
sövestenger	9'00
orpa	11'50
ehérbab	15'00-16'50
óles	11'50
ökmag	18'50
epce	19'20
cernamag	175-190

* **Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek reggel éhgyomor**ra egy pohár természetes »**Ferenc József**« keserűvíz a bélmozgást csakhamar megélelenti, az emésztőcsatornában összegyűlt salakot kiüríti, a vérkeringést szabaddá teszi és a gondolkodó- és munkaképességet emeli. Beható kórházi kísérletek folyamán bebizonyult, hogy a **Ferenc József** víz gyomorsavas szellemi munkásoknál, neurastheniás embereknél és betegeskedő asszonyoknál is rendkívül jótékony hatást fejt ki.

— **Adományok az evang. szeretetházra.** A békéscsabai evang. szeretetházra tett 100 pengős alapítványukat újabbban teljes szében kifizették: özv. Gálik Andrásné és dr. Gálik Iona. Teamegváltás címén ugyancsak a szeretetház céljaira a következő adományok folytak be: Klinghammer Istvánné 10 P, Martincsek Mátyásné 5 P, özv. Koricsánszky Lászlóné 5 P, Marton Györgyné 5 P, Bohus Lászlóné 10 P, Bácskay Béláné 7 P, Pätz Kornélia 7 P, Prisztavok Mária 7 P, Pál Erzsébet és Rohoska Magda 7 P, Uhrin Károlyné 5 P. Az adományozóknak nagylelkű adományaikért ezután is hálás köszönetet mond az Evang. Nőegyesület.

— **A Délmagyarországi Baromfi-Galamb és Házinyúltenyésztők Egyesülete** f. hó 21 én, csütörtökön délután 6 órakor, Réthy utcai helyiségében ismeretterjesztő előadást tart. Előadók: v. Bácskóy András (a kertgazda ságról) és Kraszko György tanító (a baromfiakról).

— **Ezen a héten a Lőrinczy és Abonyi gyógyszertárak tartanak** éjjeli szolgálatot.

— **Mazzacurati Benedetto** olasz gondokaművész hangversenye csütörtökön este fél 9 órakor lesz a Városi Színházban. Műsoron Bocherini, Respighi, Lalo, stb. művek. Kísérő: dr. Herz Ottó.

— **A képviselőjelölt kimentett egy gazdát az égő istállóból.** Tiszakeszi községben Nagy István képviselőjelölt rögtönzött megbeszélést tartott pártbíráival. Közben a falu egyik háza kigyulladt s Papp Dániel béresgazda az istállóból, a füsttől, elájult. Nagy István, mikor hírül vette az esetet, az égő házhoz rohant s az eszméletlen Papp Dánielt kimentette az istállóból. Mentés közben meg is sebesült, amelynyiben összegegette az arcát.

A békéscsabai választókerület választási bizottságától.

Hirdetmény

A békéscsabai választási kerület választási bizottsága közhírré teszi, hogy a békéscsabai választási kerületben az országgyűlési képviselőválasztás 1935. március hó 31-ik napján, vasárnap reggel 8 órakor veszi kezdetét és megszakítás nélkül ugyanazon napon fejeződik be, tehát csak egy napig tart.

A képviselőjelöltre vonatkozó ajánlást a választás napját megelőző nyolcadik napon, 1935. március 23-ik napján (szombaton) kell dr. Endes Gábor választási biztosnak a kezébe, a városháza 29. sz. kistanács termében délelőtt 9 óráig délután 1 óráig átnyújtani. Később ajánlások nem vehetők át.

Az 1935. évi 26. t. c. rendelkezéseivel képest a választási eljárásról a következők tartandók szem előtt.

A szavazás módja: A választási körzetekben (szavazókörökben) nyilvános lévén a szavazás, a választók előszóval szavaznak. A fellejtett szavazat visszavonásának, vagy módosításának nincs helye. A választót a szavazásnál befolyásolni, vagy rábeszélni nem szabad. A választáshoz, illetőleg szavazáshoz botot, vagy teltleges bántalmazásra alkalmas más eszközt vinni tilos. Tilos a választóknak bármely ellátásban való részesítése, vagy ilyenek ígérese. Ezen tilalom megszegése büntelendő cselekmény. 1935. évi március hó 30. napjának délután 6 órájától kezdve a választás befejezéséig az egész választókerületben szeszes italok árúítása, kiosztása, vagy a közvetlen fogyasztás céljából egyéb módon való forgalombahozatala szigorúan tilos.



TUNGSTRAM D

DUPLASPIRÁLLAMPA DEKALUMEN SOROZATBAN

Minden választó köteles a választási bizottság előtt megjelenni, még abban az esetben is, ha szavazni nem kíván. (74. §) A szavazóigazolvány hiánya a szavazót nem zárja ki a szavazásból, ha egyébként fel van véve a választók névjegyzékébe és személyazonossága másként megállapítható.

A szavazás a megállapított 15 szavazókörben az alább megjelölt helyeken történik:

I. szavazókör:

Elnök: dr. Bíró Emil. Helyettes elnök: Zsiros András. Jegyző: vitéz Horváth Pál. Helyettes jegyző: Hrabovszki János.

A szavazás helye: I. ker. Zsilinszky-utca 34. sz. alatti ág. h. ev. iskola.

Működési köre: Batthyány, Bethlen, Corvin, Csorba, Damjanich, Hossay, Kastély, Kisfaludy, Kölcsey, Lehel, Vajda, Wesselényi és Zsilinszky-utcaik egészben, Bánszky-utca páratlan oldala, Felső-körössor a 13. házámtól végig, Horthy Miklós-út páros oldala 2-22 számig, Ujkigyósi-utca páratlan oldala 1-7. házámtól, páros oldala pedig a 2-12. házámtól.

II. szavazókör:

Elnök: Saguly József. Helyettes elnök: Kovács Lajos. Jegyző: Kisszely Pál. Helyettes jegyző: Balogh István.

A szavazás helye: I. Révai-u. 3. sz. a. áll. el. iskola.

Működési köre: Aradi, Arany, Bánát, Csányi, Cél, Egressy, Erkel, Honvéd, Kerek, Klapka, Révai, Szemere, Temetősor, Thesedik, Ujsor, Virág, Vozárik utcák egészben, Horthy Miklós-út páros oldala a 24. házámtól végig és az Ujkigyósi-utca páratlan oldala a 9. házámtól végig, valamint a páros

oldala a 14. házámtól végig.

III. szavazókör:

Elnök: dr. Horváth Ferenc. Helyettes elnök: Jaczina István. Jegyző: Molnár János. Helyettes jegyző: Udvarhelyi Pál.

A szavazás helye: II. Horthy Miklós-út 27. sz. a. (Molnár-féle) ev. iskola.

Működési köre: Ferenc József-ter, Gábor Áron, Haan, Katona, Lepény, Munkácsy, Petőfi, Puskapor, Szigligeti, Vécsey, Wlassics utcák egészben, Andrassy-út páros oldala, a MÁV és az AEGV pályaudvarok, Apponyi-u. páratlan oldala, Bánszky-utca páros oldala, Felső-körössor 1-II. házámtól, Horthy Miklós-út páratlan oldala.

IV. szavazókör:

Elnök: dr. Weisz Frigyes. Helyettes elnök: vitéz Réthy Béla. Jegyző: Várkonyi Mihály. Helyettes jegyző: Szekeres Pál.

A szavazás helye: II. ker. Irányi-utca 14. sz. a. áll. el. iskola.

Működési köre: Beliczey, Hunyadi, Ithás, Irányi, Kinizsi, Kossuth-ter, Lenkey, Ór, Széchenyi, Szevárd-sor, Szent István-ter, Tátra, Tinódy, Gyóni Géza utcák egészben, az Andrassy-út páratlan oldala, Apponyi-utca páros oldala, Ilésházy-utca páros oldala, Jókai-utca páratlan oldala 1-21/a házámtól, a páros oldala 2-20 házámtól, Kazinczy-utca páratlan oldala 1-1a házámtól és a páros oldala 2-4 házámtól, Kiss Ernő-utca páratlan oldala, Luther-utca páros oldala, Prónay-utca páratlan oldala 1-17. házámtól és a páros oldala 2-22. házámtól, Trefort-utca páratlan oldala 5-17. házámtól.

V. szavazókör:

Elnök: dr. Prónai Ernő. Helyettes elnök: Szilágyi Sándor. Jegyző: Grünvald Dávid. Helyettes jegyző: Kisszely Mátyas.

A szavazás helye: III. Jókai-utca 22. szám alatti ág. h. ev. iskola.

Működési köre: Inkey, Kisszék, Millenium, Nagy Antal, Rákóczi, Szabolcs, Szerdahelyi, Szigetvár, Szív, Tolnay, Tomory-utcaik egészben, Ilésházy-utca páratlan oldala, Jókai-utca páratlan oldala 23. házámtól végig és a páros oldala 22. házámtól végig, Kazinczy-utca páratlan oldala a 3-29. házámtól és a páros oldala 6-36. házámtól, Prónay-utca páratlan oldala a 19. házámtól végig és a páros oldala 24. házámtól végig, Lázár-u. páros oldala, Luther-utca páratlan oldala 9. házámtól végig, a gr. Tisza István-út páros oldala 6. házámtól végig, Trefort-utca páratlan oldala 19. házámtól végig és a páros oldala.

Békés vármegye művelti közönségéhez!

Örömmel tudatjuk a vármegye művelti közönségével, hogy az immár **65** éve főnálló **Révai Irodalmi Intézet** a magyar nemzet legnagyobb lexikonát, a

Révai Nagy Lexikont

egy **XXI-ik**, teljesen új pótkötettel egészíti ki, mely az eddigi anyagot egészen a

legújabb időig, 1935-ig teszi teljessé!

A meglévő 20 kötetet teljesen reorganizálva,

új nyomásban, új köntösben, csodálatosan alacsony árban és kellemes feltételekkel

bocsátja utnak. Egy család sem lehet meg Lexikon nélkül és a mai izgalmas időkben nélkülözhetetlen minden kultúremler részére, mint az egyetlen összefüggő ismeretforrás arról, ami a nagy világban történik. A haladás és fejlődés iránt érdeklődő művelt közönségnek a vállalat vármegyei megbízottja egy mindenre kiterjedő pazar képes prospektust küld

TELJESEN DIJTALANUL

amely részletesen számol be az új Révai Nagy Lexikon **gigászi méreteiről.**

Megkeresések

JUHÁSZ DEZSŐ tisztviselő
Békéscsaba, Nádor-szálloda

VI. szavazókör.

Elnök: dr. Uhrin László. Helyettes elnök: Péterfy Károly. Jegyző: Lázár Pál. Helyettes jegyző: Török Bálint.

A szavazás helye: III. ker. Szent László-utca 17. sz. a. áll. el. iskola.

Működési köre: Bánom, Hatház, Horváth, Kistabán, Nap, Perczel, Szent László, Sztraka, Vigasz-utcák egészben, Baross-utca páros oldala, Berényi-út páros oldala, Csillag-utca páratlan oldala 1—5. házzámig és a páros oldal 2—10. házzámig, Dugonics-utca páratlan oldala, Lázár-utca páratlan oldala, Luther-utca páratlan oldala 1—7. házzámig, Munkás-utca páratlan oldala 1—5. házzámig és a páros oldalból a 2. házzám, Szent Imre-utca páratlan oldala, gr. Tisza István-út páratlan oldala 1—19. házzámig és a páros oldal 2—4. házzámig, Zöldfa-utca páratlan oldala és a Zrínyi-utca páros oldalától a 2. házzám.

VII. szavazókör.

Elnök: dr. Reisz József. Helyettes elnök: Mester István. Jegyző: Román Pál. Helyettes jegyző: Ágosta László.

A szavazás helye: III. ker. gr. Tisza István-u. 31. sz. a. r. kath. iskola.

Működési köre: Bulcs, Csengeri, Czuczor, Déli-sor, Dombos, Északi-sor, Hold, Kápolna, Károlyi, Kemény, Kézai, Körösi, Lahner, Lorántffy, Mokry, Péky, Soproni, Szentmiklósi, Vasvári, Wetter-utcák egészben, Dugonics-utca páros oldala, Kazinczy-utca páratlan oldala 31. házzámig végig és a páros oldala 38. házzámig végig, Szent Imre-utca páros oldala, gr. Tisza István-út páratlan oldala 21. házzámig végig és a Zöldfa-utca páros oldala.

VIII. szavazókör.

Elnök: dr. Láng Frigyes. Helyettes elnök: Hrabovszky Pál. Jegyző: Kovács György. Helyettes jegyző: Nádai József.

A szavazás helye: IV. Baross-utca 3. sz. a. iparostanonciskola.

Működési köre: Áchim L. András, Alsókörössor, Boesky, Csokonay, Eötvös, Földvári, Garay, Gutenberg, Kapisztrán, Reményi, Reök, Sarkantyú, Szerencs, Teleky, Urszinyi, Zsíros-utcák egészben, Baross-utca páratlan oldala, Békési út páratlan oldala, Berényi-út páratlan oldala 1—17. házzámig, Kiss Ernő-utca páros oldala. Tanyák: Kisrét, Kismegyer 1—77. tanyaszámig.

IX. szavazókör.

Elnök: dr. Orosz István. Helyettes elnök: Szelner Antal. Jegyző: Kiszely György. Helyettes jegyző: Bócz Mihály.

A szavazás helye: IV. Berényi-út 29. sz. alatti ág. h. ev. iskola.

Működési köre: Balassa, Bezeredy, Gellért, Hajnal, Hal, Halász, Haruckern, Hegedűs, József, Kisrét, Liszt, Nyárfa, Pulszky, Salamon, Sas, Síp, Veres, Vörösmarty, Wenckheim-utcák egészben, Békési-út páros oldala, Berényi-út páratlan oldala a 19. házzámig végig, Csillag-utca páratlan oldala a 7. házzámig végig és a páros oldala 12. házzámig végig, Munkás-utca páros oldala 4. házzámig végig, Zrínyi-utca páratlan oldala 1—15. házzámig és a páros oldal 4. házzámig végig.

X. szavazókör.

Elnök: dr. Holländer Lipót. Helyettes elnök: Susánszki János. Jegyző: vitéz Szöllősy József. Helyettes jegyző: Németh Mihály.

A szavazás helye: VI. Deák-u. 4—6. sz. a. leányliceum.

Működési köre: Az egész VI. körig. kerület. Árpád-sor, Aulich, Ady Endre, Bajza, Berzsényi, Berthóly tér, Breznik, Deák, Degré, Forgách, Gyulai, Kálvin, Keleti sor, Ligeti szőlők, Nádas sor, Perényi, Réthy, Szilágyi Dezső, Szőlő, Thurzó, Telep, Urszinyi Dezsőné, Vandhát-út és Zsilip-utcák egészben.

XI. szavazókör.

Elnök: Eyler Antal. Helyettes elnök: Koltay Pál. Jegyző: Menyhárt János. Helyettes jegyző: Balla Alajos.

A szavazás helye: V. ker., Orosházi-út 20. sz. a. óvoda, (Koltayház).

Működési köre: Darányi-sor, Gyár, Hargita, Horánszky, Kereki földek, Ludvígh, Lajta, Máriaassy, Mátyás király, Mikes, Mikszáth, Nagy Sándor, Povársay Máté, Reviczky, Tánicsics, Suck Kálmán, Szepesi, Wagner-utcák egészben, Bessenyei-utca páratlan oldala, Orosházi-út páros oldala és a páratlan oldal 1—31. házzámig. Tanyák: Fúrjes, Felsőtelek, Kerekgyháza az 1475—1921. tanyaszámig.

XII. szavazókör.

Elnök: Tantó József. Helyettes elnök: Benedek Pál. Jegyző: Mikóváry György. Helyettes jegyző: Krasznai József.

A szavazás helye: V. ker. Orosházi-út 49. sz. a. áll. el. iskola.

Működési köre: Báthory, Bem, Beresényi, Bockó, Csáky, Egyház, Franklin, Gyöngyösi, Gyóry, Jósika, Kassai, Kolozsvári, Könyves, Kun, Madách, Levente, Pozsonyi, Rákósy Jenő, Rothermere, 101-es, Szélső-sor, Thököly, Toldy, Tompa, Zsigmond-utcák egészben, Bessenyei-utca páros oldala, Orosházi-út páratlan oldala 33. házzámig végig.

XIII. szavazókör.

Elnök: Máthé Endre. Helyettes elnök: Taub Albert. Jegyző: dr. Korossy Albert. Helyettes jegyző: Herpay Ferenc.

A szavazás helye: Szentmiklósi pusztá, Rosenthal-major.

Működési köre: Soproni, Felsőnyomás, Nagymegyer, Szentmiklós, Kismegyeri tanyák 78—773. tanyaszámig.

XIV. szavazókör.

Elnök: dr. Tarján Tibor. Helyettes elnök: vitéz Boeskyóy András. Jegyző: Ásványi József. Helyettes jegyző: Bakay Sándor.

A szavazás helye: II. Kossuth-tér 6. sz. a. róm. kath. iskola.

Működési köre: Alsónyomás, Fényesi szőlők, Kastélyi szőlők, Felsővági legelő, Nagyrét, Vandhát, Sikkonyi tanyák 774—1001-ig, továbbá 1341—1474-ig és végül az 1922—2401. tanyaszámig, vagyis végig.

XV. szavazókör.

Elnök: Góg István. Helyettes elnök: Gócsa Áron. Jegyző: Klein László. Helyettes jegyző: Sutyák János.

A szavazás helye: Gerendási község háza.

Működési köre: Gerendás nagyközség egész területe.

A választási eredményt 1935. évi április hó 1-én, délután 3 órakor hirdeti ki a választási elnök a város háza erkélyéről.

Békéscsaba, 1935. március hó 19.

A békéscsabai választókerület választási bizottsága.

Békéscsaba m. város polgármestere ad. 90-5/1935 ikt. sz.

Hirdetmény

Közhirre teszem, hogy a le nem kézbesíthető szavazóigazolványok folyó évi március hó 21, 22 és 23 án vehetők át a városháza 17. számú szobájában olyan választópolgárok által, akik részére a lakcím hiány, vagy változás következtében a kézbesítés ezideig nem történt meg

Békéscsaba, 1935 márc. 20.

Vitéz Jánossy Gyula sk. polgármester.

A KÖRÖSVIDÉK

KÖNYVJUDONSÁGAI:

Gerber—Romhányi: Hazafi- as és ünnepi szavalóköru- sok gyűjteménye, I. és II-ik füzet	2.—
Ráskai Ferenc: Férfisírási (regény)	2.50
Kellermann: A Schellenberg testvérek	2.80
Traven: A fehér rózsza (regény) füzve 1.50, kötve	2.40
Szederkényi Anna: Amiért egy asszony visszafordul	2.—
Szederkényi Anna: Amíg egy asszony eljut odáig	3.—
Clair Vilmos: Párbajcodex	5.—
Courths Mahler: Oh ifjú ki- rállyám	1.—
Courths Mahler: Idegen or- szágban	1.—
Courths Mahler: Száműzöttek	1.—
Dr. Marczell: A bontakozó élet. A nevelés alapvonalai	9.50
Migray József: A marxizmus csődje	1.50
Vörösmarty Tibor: Szökésem az idegenlégióból	2.30

MAVAUT autóbuszmenetrend

Érvényes 1934. október 7-től

Békéscsaba—Gyula:

(Naponta közlekedik.)

8 ¹⁵	12 ⁵⁰	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	10 ³⁵	13 ¹⁵
8 ⁴⁵	13 ¹⁵	érk.	Gyula városháza	ind.	10 ⁰⁰	12 ⁴⁵

Menetjegy: P 1'10 — Menettértjegy: P 1'90

Békéscsaba—Szarvas—Öcsöd:

(Csak hétköznap közlekedik.)

13 ³⁰	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	8 ⁰⁷
14 ²⁷	érk.	Kondoros	ind.	7 ¹⁰
15 ²⁰	érk.	Szarvas	ind.	6 ²⁰
15 ⁵⁷	érk.	Öcsöd	ind.	5 ¹⁰

Menetjegy: Kondoros P 2'20, Szarvasra P 3'40, Öcsödre P 4'40

Menettértjegy: " P 3'80 " P 5'50 " P 7'—

Békéscsaba—Mezőberény—Szeghalom—Füzesgyarmat—Berettyóújfalú—Debrecen:

(Naponta közlekedik.)

6 ⁰⁵	13 ³⁰	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	17 ¹⁵	7 ⁵⁷
6 ³⁰	13 ⁴⁵	érk.	Békés	ind.	16 ⁵⁷	7 ³⁰
6 ³⁰	14 ⁰⁵	érk.	Mezőberény	ind.	16 ⁴⁰	7 ²³
7 ³⁰	15 ⁰²	érk.	Szeghalom	ind.	15 ³¹	6 ³⁴
—	15 ²⁵	érk.	Füzesgyarmat	ind.	—	6 ¹⁵
8 ⁴⁰	—	érk.	Berettyóújfalú p. u.	ind.	14 ¹⁵	—
10 ¹⁰	—	érk.	Debrecen Arany Bika-sz.	ind.	13 ⁰⁰	—

Berettyóújfalú p. u. és Debrecen között a Debreceni Helyi Vasút Rt. autóbuszai közlekednek.

Menetjegy	Békésre P 1'—, Mezőberénybe P 1'50, Szeghalomra P 3'20
Menettértjegy	" P — " P 2'50 " P 5'50
Menetjegy	Füzesgyarmatra P 3'80, B.-újfalura P 6'50, Debrecenbe P 7'50
Menettértjegy	" P 6'70 " P 10'— " P 13'—

Szeghalom—Püspökladány:

(Csak hétköznap közlekedik.)

11 ³⁰	ind.	Szeghalom	érk.	9 ⁰⁵
12 ⁴⁵	érk.	Püspökladány	ind.	7 ⁵⁰

Menetjegy: P 2'40 — Menettértjegy: P 3'90

Felvilágosítások a MAVAUT üzletkezelőségénél:
Békéscsaba, II., Ferenc József-tér 2. Telefon 233.